

## 2016/2017 中華文化協會暨喜瑞都中文學校行事曆/ Cerritos Chinese School Calendar

上課時間: 星期六

普通班: 上午九時至中午十一時五十分

AP預備班: 上午九時至中午十一時五十分

學分班 上午九時至下午三時

上課地址: Carmenita Middle School

School: 13435 E.166th St. Cerritos, CA 90703

Office: 18908 Norwalk Blvd. Artesia, CA 90701

School Hours: Saturday

Regular Class: 9:00 AM – 11:50AM

Pre-APClass: 9:00 AM – 11:50AM

Credit Class: 9:00 AM – 03:00PM

Web: [www.cerritoschineseschool.org](http://www.cerritoschineseschool.org)

Email: [info@ccasc.org](mailto:info@ccasc.org)

Tel: (562) 865-8272 Fax: (562) 403-2394

上學期		Fall Semester	下學期		Spring Semester
週次	日期	備註	週次	日期	備註
Wk	Date	Remarks	Wk	Date	Remarks
	8/27	校務會議,校內教學研討會 (上午9:00) Staff Meeting ,CCS Teachers Meeting (9:00 am)	1	1/28	上課, 下學期開始 Start of Spring Semester
1	9/10	開學 /Start of Fall Semester	2	2/4	校內演講詩詞朗誦選拔賽報名截止 End of CCS Speech Contest Registration
2	9/17	親子園遊會準備會議 Carnival Preparation Meeting	3	2/11	上課 Regular school day
				2/18	總統日放假 President's Day, No Classes
				2/19	聯合會春季教學研討會 SCCCS Spring Seminar
3	9/24	退費 / 改選課程最後一天 ; 游泳比賽 Last Day for Changing Class or Withdrawal ; Swimming	4	2/25	校內演講詩詞朗誦選拔決賽 CCS Speech Contest
				2/26	春節籌款餐會 Chinese New Year Fundraising Party
4	10/1	校內繪畫書法作文選拔賽報名截止 ; 家長會議 CCS Drawing/Writing Contest Registration end ; Parents	5	3/4	上課 Regular school day
		Conference	6	3/11	上課 Regular school day
5	10/8	上課 Regular school day			SAT II 中文模擬考試 (3/11 to 3/13)
		校內繪畫書法作文選拔賽 CCS Contest	7	3/18	下學年註冊優惠開始 Early Registration Discount Begins
6	10/15	上課 Regular school day			運動會報名截止 Last Day for Track & Field Contest Enrollment
		火災逃生演習及照相日 Fire Drill and picture day	8	3/25	期中考 Mid-Term Exam
7	10/22	期中考 Mid-Term Exam	9	4/1	上課 Regular School day
8	10/29	上課 Regular school day	10	4/8	上課 Regular School day
9	11/5	上課 Regular school day		4/9	成語比賽(洛僑中心) Chinese Idiom Contest
10	11/12	上課 Regular school day		4/15	春假 / Spring Break / No Classes
	11/6	合會秋季學術比賽翻譯(英翻中),海報,書法,看圖寫作,作文 SCCCS Drawing & Writing Contest		4/22	春假 / Spring Break / No Classes 海華運動會 Track & Field Contest
	11/20	聯合會秋季學術比賽頒獎 SCCCS Contest Award Ceremony	11	4/29	上課 Regular School day
11	11/19	課外活動暫停 No Activity Classes	12	5/6	上課 Regular school day
		親子園遊會 Fall Carnival		5/7	聯合會學術比賽演講詩詞朗誦 SCCCS Contest
	11/26	感恩節 Thanksgiving / No Classes	13	5/13	上課 Regular school day
12	12/3	上課 Regular school day	14	5/20	靜態教學成果展 Students Open House 委員改選 CCASC Board Election
13	12/10	上課 Regular school day		5/21	聯合會演講詩詞朗誦頒獎 SCCCS Speech Contest
14	12/17	上課 Regular school day		5/27	國殤日 Memorial Day, No Classes
	12/24	聖誕節 Christmas, No Classes	15	6/3	期末考 Final Exam
	12/31	新年 New year, No Classes	16	6/10	學年結業式 Promotion Ceremony 動態教學成果展 Stage Performance
15	1/7	上課 Regular school day		6/30	註冊優惠結束 End of Early Registration Discount
	1/14	Martin Luther King, Jr. Day, No Classes		7/01-08	青少年夏令營(SCCCS Summer Camp)
16	1/21	期末考 Final Exam		7/28-30	聯合會夏季教學研討會 SCCCS Summer Teacher Conference

行事曆視需要可能調整, 請經常確認。Schedule is subject to change as needed. Please check frequently.

(Updated 8/20/2016)